

Poland-Białystok: Aerial forest-firefighting services

OJ S 54/2020 17/03/2020

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych w Białymstoku

Postal address: ul. Lipowa 51

Town: Białystok

NUTS code: PL84 Podlaskie

Postal code: 15-424

Country: Poland

Contact person: Wojciech Roslan

E-mail: wojciech.roslan@bialystok.lasy.gov.pl

Telephone: +48 857481800

Fax: +48 856522373

Internet address(es):

Main address: www.bialystok.lasy.gov.pl

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: http://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/dg/rdlp_bialystok/zamowienia_publiczne

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Other type: jednostka organizacyjna skarbu państwa nieposiadająca osobowości prawnej

I.5. Main activity

Other activity: gospodarka leśna

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Usługi lotnicze w lasach w zakresie ochrony przeciwpożarowej i ochrony lasu w roku 2020

Reference number: ZI.270.8.2020

II.1.2. Main CPV code

60442000 Aerial forest-firefighting services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia są usługi lotnicze polegające na: przeciwpożarowym patrolowaniu lasów, gaszeniu pożarów w lesie i jego bezpośrednim sąsiedztwie, wykonywaniu zabiegów agrolotniczych w lasach. Szczegółowe zasady świadczenia usług:

1) loty 2 samolotów agro/gaśniczych przez 200 godzin;

2) miejsca stacjonowania statków powietrznych:

2A) Leśna Baza Lotnicza Białystok – Krywlany (15-602 Białystok, ul. Ciołkowskiego 2) – 1 statek agro/gaśniczy na 100 godzin;

2B) Leśna Baza Lotnicza Rostki (Rostki, 12-200 Pisz, powiat piski, województwo warmińsko-mazurskie) – 1 statek agro/gaśniczy na 100 godzin.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

60441000 Aerial spraying services, 75251120 Forest-firefighting services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL62 Warmińsko-mazurskie

NUTS code: PL622 Olsztyński

NUTS code: PL623 Ełcki

NUTS code: PL84 Podlaskie

NUTS code: PL841 Białostocki

NUTS code: PL842 Łomżyński

NUTS code: PL843 Suwalski

Main site or place of performance: teren administrowany przez Regionalną Dyрекcyję Lasów Państwowych w Białymstoku

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia są usługi lotnicze polegające na: przeciwpożarowym patrolowaniu lasów, gaszeniu pożarów w lesie i jego bezpośrednim sąsiedztwie, wykonywaniu zabiegów agrolotniczych w lasach. Szczegółowe zasady świadczenia usług:

1) loty 2 samolotów agro/gaśniczych przez 200 godzin, przy czym:

1a) statki powietrzne muszą rozwijać prędkość co najmniej 130–180 km/h, zapewniać możliwość wykonywania nieprzerwanego lotu o długości co najmniej 3,5 godziny załozde dwuosobowej, przy założeniu średniej masy pasażera wynoszącej 85 kg, muszą być wyposażone w urządzenia radiotelefoniczne umożliwiające łączność radiową w paśmie 48,5–49,5 MHz oraz GPS;

1b) samoloty agro/gaśnicze: wymagana maksymalna masa startowa 5 300 kg (do lotów <agro> dopuszcza się 4 700 kg), wyposażone w urządzenia radiotelefoniczne umożliwiające łączność radiową w paśmie 48,5–49,5 MHz oraz GPS, wyposażone w urządzenia agrolotnicze umożliwiające wykonywanie oprysków ultradrobno-kroplistych;

2) miejsca stacjonowania statków powietrznych:

2a) Leśna Baza Lotnicza Białystok – Krywlany (15-602 Białystok, ul. Ciołkowskiego 2) – 1 statek agro/gaśniczy na 100 godzin;

2b) Leśna Baza Lotnicza Rostki (Rostki, 12-200 Pisz, powiat piski, województwo warmińsko-mazurskie) – 1 statek agro/gaśniczy na 100 godzin.

Zamawiający wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie umowy o pracę osób wykonujących czynności polegające na pilotowaniu statków

powietrznych, jeżeli wykonanie tych czynności polega na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1 Ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. Kodeks pracy (Dz.U. z 2019 r. poz. 1040 ze zm.).

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 6

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Wykonawca musi być uprawniony do wykonywania działalności lotniczej w zakresie objętym przedmiotem zamówienia. W celu potwierdzenia spełnienia ww. warunku Wykonawca będzie obowiązany przedstawić Zamawiającemu następujące oświadczenia i dokumenty (w terminach wskazanych w SIWZ):

a) aktualne na dzień składania ofert oświadczenie Wykonawcy stanowiące wstępne potwierdzenie spełnienia warunków udziału w postępowaniu określonych w ogłoszeniu o zamówieniu oraz w niniejszej SIWZ oraz braku podstaw do wykluczenia z postępowania, złożone na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia, którego wzór określa rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiające standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (Dz. Urz. UE seria L 2016 r. nr 3, s. 16), zwanego dalej „JEDZ”. Formularz JEDZ stanowi załącznik nr 4 do SIWZ. JEDZ należy złożyć wraz z ofertą. JEDZ Wykonawca sporządza, pod rygorem nieważności, w postaci elektronicznej, opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym. W JEDZ należy podać informacje potwierdzające spełnienie warunków udziału w postępowaniu oraz brak podstaw do wykluczenia z postępowania w zakresie określonym w SIWZ;

b) wykonywanie lotów z zakresu przeciwpożarowego patrolowania lasów: aktualne zgłoszenie w sprawie wykonywania operacji lotniczych (SPO) wraz z informacją Prezesa Urzędu Lotnictwa Cywilnego o przyjęciu zgłoszenia lub aktualny certyfikat usług lotniczych (AWC) wydany przez Prezesa Urzędu Lotnictwa Cywilnego lub aktualny certyfikat (albo równoważny

dokument) wydany przez organ obcego państwa lub przez właściwą instytucję wyspecjalizowaną, uznany przez Prezesa Urzędu Lotnictwa Cywilnego (nie wymaga uznania certyfikat wydany na podstawie przepisów Unii Europejskiej);

c) wykonywanie lotów gaśniczych oraz zabiegów agrolotniczych: aktualne zezwolenie Prezesa Urzędu Lotnictwa Cywilnego na wykonywanie zarobkowych operacji lotniczych wysokiego ryzyka (SPO-HR/965) lub aktualny certyfikat usług lotniczych (AWC) wydany przez Prezesa Urzędu Lotnictwa Cywilnego lub aktualny certyfikat (albo równoważny dokument) wydany przez organ obcego państwa lub przez właściwą instytucję wyspecjalizowaną, uznany przez Prezesa Urzędu Lotnictwa Cywilnego, obejmujące swoimi zakresami wykonywanie lotów gaśniczych oraz zabiegów agrolotniczych.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający nie opisuje i nie wyznacza szczegółowego warunku w tym zakresie – nie wymaga potwierdzenia spełniania tego warunku

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

1) Zamawiający wymaga aby Wykonawca dysponował właściwym sprzętem lotniczym, który jest zdolny do wykonywania świadczenia. W celu potwierdzenia spełniania tego warunku Wykonawca będzie obowiązany przedstawić Zamawiającemu wykaz sprzętu lotniczego dostępnego Wykonawcy w celu realizacji zamówienia, wraz z informacją o podstawie dysponowania tym sprzętem, potwierdzający wszystkie parametry techniczne określone w punkcie 3.1 SIWZ.

2) Zamawiający wymaga aby Wykonawca dysponował osobami zdolnymi do realizacji przedmiotu zamówienia. W celu potwierdzenia spełniania tego warunku Wykonawca będzie obowiązany przedstawić Zamawiającemu wykaz osób, skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 01/04/2020 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 30/05/2020

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 01/04/2020 Local time: 12:30

Place:

Siedziba Zamawiającego: 15-424 Białystok, ul. Lipowa 51, POLSKA, pokój nr 115 (I piętro)

Information about authorised persons and opening procedure: Otwarcie ofert jest jawne.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Wymagane jest wniesienie wadium w kwocie 10 000,00 PLN (dziesięć tysięcy złotych). W celu potwierdzenia, że Wykonawca nie podlega wykluczeniu z postępowania, oprócz wstępnego oświadczenia JEDZ, przed udzieleniem zamówienia na wezwanie Zamawiającego, Wykonawca, którego oferta została najwyżej oceniona będzie obowiązany do złożenia:

a) informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13, 14 i 21 ustawy;

b) zaświadczenia właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzającego, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, lub innego dokumentu potwierdzającego, że Wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem podatkowym w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności, lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu;

c) zaświadczenia właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego albo innego dokumentu potwierdzającego, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, lub innego dokumentu potwierdzającego, że Wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu;

d) odpisu z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia na podstawie art. 24 ust. 5 pkt 1 ustawy;

e) oświadczenia Wykonawcy o przynależności albo braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej; Zamawiający wykluczy Wykonawcę, w stosunku do którego otwarto likwidację, w zatwierdzonym przez sąd układzie w postępowaniu restrukturyzacyjnym jest przewidziane zaspokojenie wierzycieli przez likwidację jego majątku lub sąd zarządził likwidację jego majątku w trybie art. 332 ust. 1 Ustawy z dnia 15 maja 2015 r. Prawo restrukturyzacyjne (Dz. U. poz. 978, ze zm.) lub którego upadłość ogłoszono, z wyjątkiem Wykonawcy, który po ogłoszeniu upadłości zawarł układ zatwierdzony prawomocnym postanowieniem sądu, jeżeli układ nie przewiduje zaspokojenia wierzycieli przez likwidację majątku upadłego, chyba że sąd zarządził likwidację jego majątku w trybie art. 366 ust. 1 Ustawy z dnia 28 lutego 2003 r. Prawo upadłościowe (Dz.U. z 2015 r. poz. 233, z późn. zm.).

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Odwołanie wnosi się:

- a) w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia;
- b) odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień SIWZ, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dz.U. UE lub zamieszczenia SIWZ na stronie internetowej;
- c) odwołanie wobec czynności innych niż określone w literze a i b wnosi się: w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

12/03/2020